

## STANOVISKO KOMISIE

z 31. mája 2012

**k plánu ukladania rádioaktívneho odpadu vznikajúceho zo zariadenia na ťažbu uránu v bani pri meste Talvivaara vo Fínsku v súlade s článkom 37 Zmluvy o Euratome**

(2012/C 158/02)

Posúdenie uvedené ďalej sa vykonáva podľa ustanovení Zmluvy o Euratome bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek ďalšie posúdenia, ktoré treba vykonať podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie, a povinnosti vyplývajúce z nej a zo sekundárnych právnych predpisov.

V súlade s článkom 37 Zmluvy o Euratome fínska vláda predložila 15. apríla 2011 Európskej komisii všeobecné údaje o pláne ukladania rádioaktívneho odpadu pochádzajúceho zo zariadenia na ťažbu uránu v bani pri meste Talvivaara, ktorá sa nachádza vo Fínsku.

Na základe týchto údajov a doplňujúcich informácií, ktoré si Komisia vyžiadala 20. júna 2011 a ktoré poskytli fínske orgány 12. a 27. decembra 2011 po porade so skupinou odborníkov, Komisia vypracovala toto stanovisko:

1. Vzdialenosť lokality od najbližších hraníc s iným členským štátom, v tomto prípade Švédskom, je 280 km. Najbližšia susedná krajina je Rusko vo vzdialenosti 96 km.
2. Zariadenie na ťažbu uránu nebude podliehať povoleniu na vypúšťanie kvapalných rádioaktívnych látok. Za bežných prevádzkových podmienok nedôjde k vypúšťaniu kvapalných rádioaktívnych látok.
3. Za bežných prevádzkových podmienok vypúšťanie vzduchom šíriteľných rádioaktívnych látok nespôsobí vystavenie

obyvateľstva v inom členskom alebo susednom štáte ich účinkom, ktoré by bolo významné zo zdravotného hľadiska.

4. V prípade neplánovaného uvoľnenia rádioaktívnych látok, ktoré môže nastať po havárii typu a rozsahu, ktoré sú uvedené vo všeobecných údajoch, by dávky, ktorých účinkom by pravdepodobne bolo vystavené obyvateľstvo v inom členskom alebo susednom štáte, neboli zo zdravotného hľadiska významné.

Komisia teda zastáva názor, že vykonávanie plánu ukladania rádioaktívneho odpadu v akejkoľvek podobe pochádzajúceho zo zariadenia na ťažbu uránu v bani pri meste Talvivaara, ktorá sa nachádza vo Fínsku, by za bežnej prevádzky ani v prípade havárie typu a rozsahu, ktoré sa stanovujú vo všeobecných údajoch, nemalo spôsobiť rádioaktívnu kontamináciu vody, pôdy, ani vzdušného priestoru iného členského alebo susedného štátu, ktorá by bola významná zo zdravotného hľadiska.

V Bruseli 31. mája 2012

Za Komisiu  
Günther OETTINGER  
člen Komisie